



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 3 de abril del 2014

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO \$245,000 EN FONDOS PARA DOS EMPRESAS DEL OESTE DE NEW YORK

Apoya la expansión de manufactura verde y agronegocios

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy más de \$245,000 en fondos otorgados a dos empresas del oeste de New York para proyectos que crearán 35 nuevos empleos en la región y expandirán la capacidad de manufactura, mejorarán la productividad, proporcionarán capacitación para el trabajo y crecerán la participación de mercado para sus empresas. Los fideicomisarios de la Autoridad de Energía de New York (por sus siglas en inglés, "NYPA") aprobaron los fondos para Eden Valley Growers, Inc. y Living Green Insulation Products and Services, LLC. Esta es la quinta ronda de asignación de fondos aprobada por los fideicomisarios a partir de recomendaciones hechas por el Consejo de Asignación de Ganancias de Energía del Oeste de New York.

"Después de una década de abandono, hemos priorizado la revitalización de la economía del oeste de New York y la creación de empleos en la región," dijo el Gobernador Cuomo. "El resultado ha sido que empresas como estas expandan sus operaciones y creen más empleos en el área de Buffalo, en vez de cerrar sus puertas e irse. El Estado de New York está apoyando el crecimiento de estas empresas al proporcionar fondos para ayudarles a impulsar inversiones en energía limpia."

Eden Valley Growers (EVG) Inc. es una granja cooperativa de vegetales, que consta de 10 miembros, muchos de ellos de tercera o cuarta generación de familias de granjeros. EVG, ubicada en Eden al sur de Buffalo, recibió la aprobación de \$80,000 para permitir a la cooperativa y a sus miembros cubrir el aumento en la demanda de sus vegetales de especialidad instalando refrigeradores eficientes y un refrigerador de aguanieve. El nuevo equipo ayudará a conservar frescas las verduras, permitiendo aumentar la producción y las ventas de verduras frescas como brócoli, cultivadas dentro de un radio de 100 millas, reduciendo así las importaciones de fuera del estado. La expansión de EVG costará \$400,000, creará seis nuevos empleos en el centro de distribución, y se espera que resulte en un aumento del 20 por ciento en los empleos de las granjas de los miembros de la cooperativa en un periodo de tres años.

Spanish

Living Green Insulation (LGI) Products and Services LLC, ubicada en Buffalo, recibió la aprobación para un subsidio de \$165,570 para renovar un edificio en el centro, construido originalmente en 1860. Esta instalación albergará operaciones de manufactura sustentable con tecnología de avanzada para producir aislamiento de celulosa y abono para hidrosiembra, reciclando productos de papel. Se anticipa que se contratarán veintinueve nuevos empleados que se capacitarán en la instalación para garantizar una fuerza laboral calificada para producción y ventas. El costo total del proyecto será superior a \$891,000.

El presidente del Consejo de NYPA John R. Koelmel dijo, “Las más recientes asignaciones de fondos se alinean de manera muy cercana con las prioridades estratégicas del Gobernador Cuomo y del Consejo de Desarrollo Económico del Oeste de New York, el avance de la manufactura verde y el crecimiento de los agronegocios en granjas familiares de New York. Me complace que el valor de la energía hidroeléctrica de la Autoridad de Energía se maximice para proporcionar fondos que permitan a empresas clave del oeste de New York expandirse, competir y ayudar a crear nuevos empleos. Una economía diversificada es una economía fuerte.”

El presidente y director general de NYPA Gil C. Quiniones dijo, “Los fondos proporcionados por la venta de energía hidroeléctrica sin asignar de la Autoridad de Energía proporciona los medios para que empresas del oeste de New York traigan nuevas soluciones al mercado y ayuden a crear empleos.”

Las solicitudes de fondos fueron evaluadas en los términos de las leyes estatales que crearon el Fondo de Desarrollo Económico del Oeste de New York (por sus siglas en inglés, “WNYEDF”) en el 2012. Las leyes estipulan que los solicitantes elegibles deben estar ubicados dentro de un radio de 30 millas del Proyecto de Energía Hidroeléctrica de Niagara de NYPA, y que las iniciativas propuestas apoyen el crecimiento de negocios y otras empresas que lleven a la creación de empleos. También se toma en cuenta la consistencia de las asignaciones de fondos con las estrategias y prioridades del Consejo de Desarrollo Económico del Oeste de New York.

Incluyendo las asignaciones más recientes, 21 empresas han recibido asignaciones de fondos para un total de más de \$13 millones desde la ronda inicial de financiamiento en el 2013. Hasta fines de enero del 2014, NYPA ha hecho depósitos por más de \$27 millones al WNYEDF. En su reunión del 25 de marzo, los fideicomisarios de la NYPA también acordaron liberar hasta \$15 millones adicionales al fondo antes del 31 de diciembre del 2014. Este dinero será depositado de manera trimestral para apoyar las asignaciones de fondos.

El Senador George D. Maziarz dijo, “Las asignaciones de ganancias de energía, aprobadas y financiadas por la Autoridad de Energía de New York, siguen proporcionando el motor para la transformación económica de nuestra región. El apoyo a la tecnología verde y a nuestros granjeros familiares es crítico para anclar y crear empleos en el oeste de New York.”

El Senador Timothy M. Kennedy dijo, “El Gobernador Cuomo tenía razón en su insistencia de que la clave para un clima próspero de negocios está en crear sociedades entre los sectores público y privado para promulgar leyes que prioricen la creación de empleos. La Ley de Ganancias de Energía Eléctrica ya

está dando dividendos, a través de fondos de la Autoridad de Energía, a compañías con un enfoque al futuro como Living Green Insulation.”

La Asambleísta Crystal People-Stokes dijo, “La tecnología verde no sólo es buena para el ambiente, también es buena para el desarrollo económico. La asignación de fondos a Living Green Insulation refuerza el compromiso del Estado con la creación de empleos en la comunidad del lado este de Buffalo, a la vez que promueve una buena administración de nuestros recursos ambientales.”

El Senador Patrick M. Gallivan dijo, “La demanda de los consumidores de verduras saludables cultivadas de manera local aumenta cada día. Con la asignación de fondos de la Autoridad de Energía, Eden Valley Growers y sus granjeros miembros están posicionados para cubrir agresivamente un mercado en rápida expansión. Es especialmente grato saber que nuestro recurso natural, la energía hidroeléctrica de Niagara de la Autoridad de Energía, está teniendo otro sólido impacto para mejorar la competitividad de las empresas y la creación de empleos en nuestra región.”

El Asambleísta David DiPietro dijo, “Los granjeros familiares de New York tienen una herencia orgullosa y un trabajo difícil. Es por eso que es especialmente importante apoyar a los agronegocios y los empleos que proporcionan, con las asignación de fondos como los aprobados por los fideicomisarios de la Autoridad de Energía para Eden Valley Growers.”

Glenn Nellis, Supervisor del pueblo de Eden, dijo, “Eden Valley Growers y su continuo crecimiento y éxito son vitales para el desarrollo de la agricultura y la preservación de las granjas. Nuestra comunidad está agradecida con el Gobernador Cuomo y con su gobierno por el apoyo que han dado a esta empresa vital por medio de la asignación de fondos de ganancias.”

###

Notas adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418